

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل  
- الجامعة العامة للمعادن والإلكترونيك

من جهة أخرى

بعد الإطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للكهرباء والإلكترونيك الممضاة بتاريخ 8 سبتمبر 1999 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 15 سبتمبر 1999 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 28 سبتمبر 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 12 ديسمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 103 المؤرخ في 20 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 27 جانفي 2006 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 9 فيفري 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 13 المؤرخ في 14 فيفري 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 ماي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 01 جوان 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 45 المؤرخ في 05 جوان 2009،

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور المبرم بتاريخ 29 جويلية 2011 بين الإتحاد العام التونسي للشغل والإتحاد التونسي للصناعة و التجارة والصناعات التقليدية ،  
تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول: تنقح الفصول 49 و53 و56 مكرر من الاتفاقية المشتركة المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 49 ( جديد ) : منحة الإحالة على التقاعد :

يتمتع العمال المحالون على التقاعد والذين يتجاوزون السبع سنوات من الأقدمية في المؤسسة بمنحة إحالة على التقاعد تعادل الأجر الأساسي لشهر عن كل قسط بسبع سنوات من الخدمات الفعلية وفي حدود خمسة أشهر وعشرة أيام.

الفصل 53 ( جديد ) : منحة النقل :

تسند لكل عامل منحة جمالية تدعى «منحة نقل» ويبلغ مقدارها حسب الأصناف ونظام العمل بالمؤسسة كما يلي:

نظام 40 ساعة في الأسبوع (أي 173,33 ساعة بالشهر):

بالنسبة لأعوان التنفيذ : 19 د .

بالنسبة لأعوان التسيير: 19 د .

ملحق تعديلي عدد 4

للاتفاقية المشتركة القطاعية للكهرباء والإلكترونيك

بين الممضين أسفله :

- الإتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الجامعة الوطنية للكهرباء والإلكترونيك

بالنسبة للإطارات: 24 د .

نظام 48 ساعة في الأسبوع (أي 208 ساعات بالشهر):

بالنسبة لأعوان التنفيذ : 21,400 د .

بالنسبة لأعوان التسيير: 21,400 د .

بالنسبة للإطارات: 27,400 د .

تتضمن هذه المقادير مبلغ منحة النقل المنصوص عليها بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 .

بالنسبة لعمال التنفيذ والتسيير العاملين في الفترة الليلية من التاسعة ليلا إلى السادسة صباحا ، تضاف إليهم 5 دنانير في منحة النقل ، وذلك بالنسبة لنظامي 40 و48 ساعة عمل في الأسبوع.

الفصل 56 مكرر : منحة عيد الإضحى :

تصرف منحة عيد الإضحى سنويا، حدد مقدارها بـ70 دينارا . وتدفع هذه المنحة أقساطا أو دفعة واحدة، وذلك باتفاق بين المؤجر والعامل.

الفصل الثاني . تطبيق جداول الأجور عدد 1 وعدد 2 وعدد 3 وعدد 4 المرفقة بهذا الملحق التعديلي بداية من أول ماي 2011.

تنسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنة 2011 ، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل الثالث . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول ماي 2011.

تونس في 23 سبتمبر 2011.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل	عن المنظمات النقابية للعمال
رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة	الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل
والصناعات التقليدية	عبد السلام جراد
وداد بو شماوي	الكاتب العام
رئيس الجامعة الوطنية للكهرباء والإلكترونيك	للجامعة العامة للمعادن والإلكترونيك
هشام اللومي	الطاهر البرباري

جدول الأجور عدد 1  
أعوان التنفيذ  
(نظام 40 ساعة في الأسبوع ، قاعدة 173,33 ساعة في الشهر)  
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
للكهرباء والألكترونيك

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
الصف																
تنفيذ 1	رقم القياسي	105,00	106,07	107,14	108,21	109,29	110,36	111,43	112,50	113,57	114,64	115,71	116,79	117,86	118,93	120,24
تنفيذ 2	رقم القياسي	109,85	111,07	112,14	113,21	114,29	115,36	116,43	117,50	118,57	119,64	120,71	121,79	122,86	123,93	125,09
تنفيذ 3	رقم القياسي	114,70	116,07	117,14	118,21	119,29	120,36	121,43	122,50	123,57	124,64	125,71	126,79	127,86	128,93	129,93
تنفيذ 4	رقم القياسي	124,87	126,43	127,86	129,29	130,71	132,14	133,57	135,00	136,43	137,86	139,29	140,71	142,14	143,57	145,19
تنفيذ 5	رقم القياسي	134,57	136,43	137,86	139,29	140,71	142,14	143,57	145,00	146,43	147,86	149,29	150,71	152,14	153,57	154,89
تنفيذ 6	رقم القياسي	144,26	146,43	147,86	149,29	150,71	152,14	153,57	155,00	156,43	157,86	159,29	160,71	162,14	163,57	164,58
تنفيذ 7	رقم القياسي	153,96	156,43	157,86	159,29	160,71	162,14	163,57	165,00	166,43	167,86	169,29	170,71	172,14	173,57	174,28
تنفيذ 8	رقم القياسي	170,63	172,86	175,71	178,57	181,43	184,29	187,14	190,00	192,86	195,71	198,57	201,43	204,29	207,14	211,27
تنفيذ 9	رقم القياسي	180,33	182,86	185,71	188,57	191,43	194,29	197,14	200,00	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14	220,97
تنفيذ 10	رقم القياسي	190,03	192,86	195,71	198,57	201,43	204,29	207,14	210,00	212,86	215,71	218,57	221,43	224,29	227,14	230,67
تنفيذ 11	رقم القياسي	199,73	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14	220,00	222,86	225,71	228,57	231,43	234,29	237,14	240,37
		556,716	562,361	567,512	572,663	577,813	582,964	588,115	593,266	598,416	603,567	608,718	613,869	619,019	624,170	629,985

ملاحظة : تتضمن الأجور المبسطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحددة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرجع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

جدول الأجور عدد 2  
أعوان التسيير والإطارات  
(نظام 40 ساعة في الأسبوع ، قاعدة 173,33 ساعة في الشهر)  
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
لل كهرباء والألكترونيك

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
الوصف															
الرقم القياسي	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63
تسيير 1	477,706	481,713	486,864	492,015	497,166	502,316	507,467	512,618	517,769	522,919	528,070	533,221	538,372	543,522	550,958
الرقم القياسي	180,33	182,86	185,71	188,57	191,43	194,29	197,14	200,00	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14	220,97
تسيير 2	504,056	508,608	513,759	518,910	524,061	529,211	534,362	539,513	544,664	549,814	554,965	560,116	565,267	570,417	577,325
الرقم القياسي	190,03	192,86	195,71	198,57	201,43	204,29	207,14	210,00	212,86	215,71	218,57	221,43	224,29	227,14	230,67
تسيير 3	530,370	535,467	540,618	545,768	550,919	556,070	561,221	566,371	571,522	576,673	581,824	586,974	592,125	597,276	603,639
الرقم القياسي	199,73	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14	220,00	222,86	225,71	228,57	231,43	234,29	237,14	240,37
تسيير 4	556,716	562,361	567,512	572,663	577,813	582,964	588,115	593,266	598,416	603,567	608,718	613,869	619,019	624,170	629,985
الرقم القياسي	229,77	233,57	237,14	240,71	244,29	247,86	251,43	255,00	258,57	262,14	265,71	269,29	272,86	276,43	280,57
تسيير 5	640,398	647,257	653,696	660,134	666,573	673,011	679,449	685,888	692,326	698,765	705,203	711,642	718,080	724,518	731,981
الرقم القياسي	250,11	254,29	258,57	262,86	267,14	271,43	275,71	280,00	284,29	288,57	292,86	297,14	301,43	305,71	311,07
تسيير 6	697,691	705,222	712,948	720,674	728,400	736,126	743,853	751,579	759,305	767,031	774,757	782,483	790,209	797,935	807,587
الرقم القياسي	229,77	233,57	237,14	240,71	244,29	247,86	251,43	255,00	258,57	262,14	265,71	269,29	272,86	276,43	280,57
إطار 1	640,398	647,257	653,696	660,134	666,573	673,011	679,449	685,888	692,326	698,765	705,203	711,642	718,080	724,518	731,981
الرقم القياسي	250,11	254,29	258,57	262,86	267,14	271,43	275,71	280,00	284,29	288,57	292,86	297,14	301,43	305,71	311,07
إطار 2	697,691	705,222	712,948	720,674	728,400	736,126	743,853	751,579	759,305	767,031	774,757	782,483	790,209	797,935	807,587
الرقم القياسي	299,54	305,00	310,00	315,00	320,00	325,00	330,00	335,00	340,00	345,00	350,00	355,00	360,00	365,00	370,66
إطار 3	834,215	844,052	853,066	862,080	871,094	880,107	889,121	898,135	907,149	916,163	925,176	934,190	943,204	952,218	962,424
الرقم القياسي	348,98	355,71	361,43	367,14	372,86	378,57	384,29	390,00	395,71	401,43	407,14	412,86	418,57	424,29	430,26
إطار 4	970,739	982,882	993,184	1 003,485	1 013,787	1 024,088	1 034,390	1 044,691	1 054,993	1 065,294	1 075,596	1 085,897	1 096,199	1 106,500	1 117,262
الرقم القياسي	398,41	406,43	412,86	419,29	425,71	432,14	438,57	445,00	451,43	457,86	464,29	470,71	477,14	483,57	489,86
إطار 5	1 107,266	1 121,713	1 133,302	1 144,891	1 156,480	1 168,070	1 179,659	1 191,248	1 202,837	1 214,426	1 226,015	1 237,605	1 249,194	1 260,783	1 272,117

ملاحظة : تتضمن الأجور المصروفة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفق فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

جدول الأجور عدد 3  
أعوان التنفيذ  
(نظام 48 ساعة في الأسبوع . قاعدة 208 ساعة في الشهر)

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
للكهرباء والألكترونيك

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2011

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
الصف																
تنفيذ 1	الرقم القياسي	105,00	106,07	107,14	108,21	109,29	110,36	111,43	112,50	113,57	114,64	115,71	116,79	117,86	118,93	120,24
		354,721	357,041	359,359	361,677	363,995	366,313	368,631	370,949	373,266	375,584	377,902	380,220	382,538	384,856	387,695
تنفيذ 2	الرقم القياسي	109,85	111,07	112,14	113,21	114,29	115,36	116,43	117,50	118,57	119,64	120,71	121,79	122,86	123,93	125,09
		369,801	372,445	374,763	377,081	379,399	381,717	384,035	386,353	388,670	390,988	393,306	395,624	397,942	400,260	402,774
تنفيذ 3	الرقم القياسي	114,70	116,07	117,14	118,21	119,29	120,36	121,43	122,50	123,57	124,64	125,71	126,79	127,86	128,93	129,93
		385,632	388,609	390,927	393,245	395,563	397,881	400,199	402,517	404,834	407,152	409,470	411,788	414,106	416,424	418,586
تنفيذ 4	الرقم القياسي	124,87	126,43	127,86	129,29	130,71	132,14	133,57	135,00	136,43	137,86	139,29	140,71	142,14	143,57	145,19
		420,077	423,451	426,542	429,632	432,723	435,813	438,904	441,994	445,085	448,175	451,266	454,356	457,447	460,537	464,029
تنفيذ 5	الرقم القياسي	134,57	136,43	137,86	139,29	140,71	142,14	143,57	145,00	146,43	147,86	149,29	150,71	152,14	153,57	154,89
		451,750	455,781	458,871	461,962	465,052	468,143	471,233	474,324	477,414	480,505	483,595	486,686	489,776	492,867	495,722
تنفيذ 6	الرقم القياسي	144,26	146,43	147,86	149,29	150,71	152,14	153,57	155,00	156,43	157,86	159,29	160,71	162,14	163,57	164,58
		483,388	488,075	491,165	494,256	497,346	500,437	503,527	506,618	509,708	512,799	515,889	518,980	522,070	525,161	527,343
تنفيذ 7	الرقم القياسي	153,96	156,43	157,86	159,29	160,71	162,14	163,57	165,00	166,43	167,86	169,29	170,71	172,14	173,57	174,28
		514,994	520,333	523,423	526,514	529,604	532,695	535,785	538,876	541,966	545,057	548,147	551,238	554,328	557,419	558,948
تنفيذ 8	الرقم القياسي	170,63	172,86	175,71	178,57	181,43	184,29	187,14	190,00	192,86	195,71	198,57	201,43	204,29	207,14	211,27
		574,273	579,083	585,264	591,445	597,626	603,807	609,988	616,169	622,350	628,531	634,712	640,893	647,074	653,255	662,177
تنفيذ 9	الرقم القياسي	180,33	182,86	185,71	188,57	191,43	194,29	197,14	200,00	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14	220,97
		605,950	611,413	617,594	623,775	629,956	636,137	642,318	648,499	654,680	660,861	667,042	673,223	679,404	685,586	693,875
تنفيذ 10	الرقم القياسي	190,03	192,86	195,71	198,57	201,43	204,29	207,14	210,00	212,86	215,71	218,57	221,43	224,29	227,14	230,67
		637,591	643,708	649,889	656,070	662,251	668,432	674,613	680,794	686,975	693,156	699,337	705,518	711,699	717,880	725,515
تنفيذ 11	الرقم القياسي	199,73	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14	220,00	222,86	225,71	228,57	231,43	234,29	237,14	240,37
		669,263	676,037	682,218	688,399	694,580	700,761	706,942	713,123	719,304	725,485	731,666	737,847	744,028	750,209	757,188

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

جدول الأجور عدد 4  
أعوان التسيير والإطارات  
(نظام 48 ساعة في الأسبوع ، قاعدة 208 ساعة في الشهر)  
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2011

الاتفاقية المشتركة القطاعية  
لل كهرباء والألكترونيك

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
الصف															
تسيير 1	الرقم القياسي	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63	170,63
		573,255	578,065	584,246	590,427	596,608	602,789	608,970	615,151	621,332	627,513	633,694	639,875	646,056	652,237
تسيير 2	الرقم القياسي	180,33	182,86	185,71	188,57	191,43	194,29	197,14	200,00	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14
		604,876	610,339	616,520	622,701	628,882	635,063	641,244	647,425	653,606	659,787	665,968	672,149	678,330	684,511
تسيير 3	الرقم القياسي	190,03	192,86	195,71	198,57	201,43	204,29	207,14	210,00	212,86	215,71	218,57	221,43	224,29	227,14
		636,461	642,577	648,758	654,939	661,120	667,301	673,482	679,663	685,844	692,025	698,206	704,387	710,568	716,749
تسيير 4	الرقم القياسي	199,73	202,86	205,71	208,57	211,43	214,29	217,14	220,00	222,86	225,71	228,57	231,43	234,29	237,14
		668,077	674,851	681,032	687,213	693,394	699,575	705,756	711,937	718,118	724,299	730,480	736,661	742,842	749,023
تسيير 5	الرقم القياسي	229,77	233,57	237,14	240,71	244,29	247,86	251,43	255,00	258,57	262,14	265,71	269,29	272,86	276,43
		768,489	776,720	784,447	792,173	799,899	807,626	815,352	823,078	830,804	838,531	846,257	853,983	861,709	869,436
تسيير 6	الرقم القياسي	250,11	254,29	258,57	262,86	267,14	271,43	275,71	280,00	284,29	288,57	292,86	297,14	301,43	305,71
		837,242	846,279	855,551	864,822	874,094	883,365	892,637	901,908	911,180	920,451	929,723	938,994	948,266	957,537
إطار 1	الرقم القياسي	229,77	233,57	237,14	240,71	244,29	247,86	251,43	255,00	258,57	262,14	265,71	269,29	272,86	276,43
		768,489	776,720	784,447	792,173	799,899	807,626	815,352	823,078	830,804	838,531	846,257	853,983	861,709	869,436
إطار 2	الرقم القياسي	250,11	254,29	258,57	262,86	267,14	271,43	275,71	280,00	284,29	288,57	292,86	297,14	301,43	305,71
		837,242	846,279	855,551	864,822	874,094	883,365	892,637	901,908	911,180	920,451	929,723	938,994	948,266	957,537
إطار 3	الرقم القياسي	299,54	305,00	310,00	315,00	320,00	325,00	330,00	335,00	340,00	345,00	350,00	355,00	360,00	365,00
		1 001,073	1 012,878	1 023,695	1 034,511	1 045,328	1 056,145	1 066,962	1 077,778	1 088,595	1 099,412	1 110,229	1 121,046	1 131,862	1 142,679
إطار 4	الرقم القياسي	348,98	355,71	361,43	367,14	372,86	378,57	384,29	390,00	395,71	401,43	407,14	412,86	418,57	424,29
		1 164,904	1 179,476	1 191,838	1 204,200	1 216,562	1 228,925	1 241,287	1 253,649	1 266,011	1 278,373	1 290,735	1 303,097	1 315,459	1 327,821
إطار 5	الرقم القياسي	398,41	406,43	412,86	419,29	425,71	432,14	438,57	445,00	451,43	457,86	464,29	470,71	477,14	483,57
		1 328,739	1 346,076	1 359,983	1 373,890	1 387,798	1 401,705	1 415,612	1 429,519	1 443,427	1 457,334	1 471,241	1 485,148	1 499,056	1 512,963

ملاحظة : تتضمن الأجور المحسوبة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.